

Trung Tâm Ph?c H?i Sau Th?m H?a Lái Xe Thông Qua M? C?a ? Qu?n H?t Sabine và Vernon

Release Date: Tháng 9 17, 2020

BATON ROUGE, La.— Các Trung tâm Ph?c h?i sau Th?m h?a lái xe thông qua s? m? t?i Leesville và Many vào Ch? nh?t, ngày 20 tháng 9, ?? giúp ?? nh?ng n?n nhân s?ng sót sau c?n bão Laura.

M?t tính n?ng m?i c?a các trung tâm là m?t cách d? dàng và an toàn v?i COVID ?? nh?ng n?n nhân s?ng sót sau c?n bão Laura ???c quét tài li?u vào h? s? tr??ng h?p c?a h?.

Trung tâm drive-thru ho?t ??ng theo các giao th?c COVID-19 nghiêm ng?t ?? ??m b?o quý khách ???c an toàn. M?t n? ho?c ?? che m?t ???c yêu c?u khi ?i ??n và ???c ph?c v?. Nh?ng n?n nhân s?ng sót v?n ? trong xe c?a h?. M?t chuyên viên s? ?eo kh?u trang nh?n tài li?u qua c?a s? và g?i l?i cho h?.

Không c?n thi?t ph?i ??t h?n tr??c. Trung tâm ho?t ??ng t? 7 gi? sáng ??n 5 gi? chi?u, b?y ngày tr?n tu?n.

Các trung tâm drive-thru t?a l?c t?i ??a ch?:

Qu?n h?t Vernon

Vernon Sheriff's Office

203 Third St.

Leesville, LA 71446

Qu?n h?t Sabine

Sabine Parish Courthouse



FEMA

Page 1 of 3

400 S. Capital

Many, LA 71449

Các trung tâm b? sung ?ã m? c?a ho?t ??ng t?i Ti?u bang Louisiana. Nh?ng n?n nh?n s?ng s?t có th? ??n th?m b?t k? trung tâm m? c?a ho?t ??ng nào. ?? xác ??nh trung tâm g?n nh?t, h?y g?i ???ng D?y Tr? Giúp c?a C? quan FEMA, truy c?p www.DisasterAssistance.gov or egateway.fema.gov/ESF6/DRCLocator ho?c t?i xu?ng ?ng d?ng di ??ng c?a C? quan FEMA fema.gov/about/news-multimedia/app.

Nh?ng n?n nh?n s?ng s?t kh?ng c?n ??n trung tâm l?i xe th?ng qua ?? ??ng ký ho?c c?p nh?t ??n ??ng ký c?a h?. ?? ??t câu h?i riêng l? ho?c g?i th?ng tin:

- G?i cho ??ng d?y tr? giúp c?a C? quan FEMA theo s? 800-621-3362 or TTY 800-462-7585
- Truy c?p trang m?ng disasterassistance.gov/
- T?i xu?ng ?ng d?ng di ??ng c?a C? quan FEMA fema.gov/about/news-multimedia/app

Cá? kho?n cho vay sau Th?m h?a B?o Laura t? C? quan Qu?n lý Doanh nghi?p Nh? Hoa K? (SBA) có s?n cho nh?ng n?n nh?n s?ng s?t sau th?m h?a. ??i v?i **cá? doanh nghi?p v?i b?t k? quy mô nào** và các t? ch?c phi l?i nhu?n t? nh?n: l?n ??n 2 tri?u ?ô-la ??i v?i thi?t h?i tài s?n.

??i v?i **cá? doanh nghi?p nh?**, cá? doanh nghi?p nh? tham gia ho?t ??ng nu?i tr?ng th?y s?n và h?u h?t các t? ch?c phi l?i nhu?n t? nh?n: l?n ??n 2 tri?u ?ô-la cho nhu c?u v?n l?u ??ng do th?m h?a ngay c? khi h? kh?ng có thi?t h?i v? tài s?n. Có m?t kho?n vay doanh nghi?p t?i ?a 2 tri?u dollar ??i v?i b?t k? s? k?t h?p nào gi?a thi?t h?i tài s?n và nhu c?u v?n l?u ??ng.

??i v?i **cá? ch? nh?a**: l?n ??n \$200.000 ?? s?a ch?a ho?c thay th? n?i ? chính c?a m?nh. ??i v?i **cá? ch? nh?a và ng??i thuê nh?a**: l?n ??n 40,000 ?ô-la ?? thay th? tài s?n cá nh?n, bao g?m xe.

Cá? doanh nghi?p và c? dân có th? ??ng ký tr?c tuy?n t?i trang m?ng www.sba.gov/funding-programs/disaster-assistance. N?u có th?c m?c và c?n h?



FEMA

Page 2 of 3

tr? ?i?n ??n, h?y g?i s? 800-659-2955 ho?c email FOCWAssistance@sba.gov.

?? bi?t th?ng tin m?i nh?t v? B?o Laura, h?y truy c?p www.fema.gov/disaster/4559 ho?c theo d?i t?i kho?n Twitter c?a C? quan FEMA V?ng 6 t?i twitter.com/FEMARegion6.



FEMA

Page 3 of 3